

Príloha C

Материал пре жиака на домáце читание – dialogické texty

ВЕСНА



Учительница: – Ребята, скажите, какое у нас сейчас время года?

Коля: – С двадцать первого марта наступила весна. Но на дворе стоит ещё зимняя погода.

Учительница: – Ян, а ты не знаешь, какая погода сейчас у вас в Словакии?

Ян: – Знаю. Я слушал радио. В Братиславе уже тепло. Люди сняли зимние пальто и шубы, на улицах продают подснежники, но в горах ещё холодно. Там лежит снег, и можно кататься на лыжах.

Учительница: – Как вы думаете, какая погода стоит сейчас в Сибири?

Катя: – Мне кажется, что в Сибири ещё настоящая зима. Там зима кончается в апреле.

Яна: – А я думаю, что там погода может быть тоже разная. На юге, наверное теплее, чем на севере.

Учительница: – Вы обе правы. На севере Сибири весна наступает позднее, чем на юге. Но вы должны знать, что весна и лето в Сибири проходят очень быстро, так как на севере уже в сентябре наступает опять зима.

Новые слова и выражения

наступить – prísť, začať sa

снять – vyzliecť

продать / продавать – predat' /

predávať

настоящий – skutočný, ozajstný

теплее – teplejšie

прав – má pravdu

позднее – neskôr, neskoršie

ЛЕТО



- Как быстро прошло лето!
- Что ты говоришь! Лето ещё не кончилось. Каникулы только кончились.
- По-моему, когда начинается учебный год, кончается и лето. Мы уже не можем весь день или всю неделю проводить в лесу, на берегу реки или на спортплощадке.
- Почему нет?! В выходные дни ты можешь делать всё, что тебе нравится.



- Хорошо было летом около озера! Мы жили в палатке, варили на газовой мини-плитке, умывались и купались в озере. Иногда мы играли в футбол, в бадминтон или катались на лодке. Вечером мы сидели у костра, пели песни и рассказывали шутки.
- А что вы делали в плохую погоду?
- Нам повезло. Погода была всё время хорошая.

Новые слова и выражения

быстро – rýchlo

пройти – prejsť

кончиться – skončiť sa

по-моему – podľa mňa, podľa mojej mienky

провести – stráviť, prežiť

берег – breh

ОСЕНЬ



Яна: – Какая прекрасная картина! Кто её написал?

Ира: – Картина называется „Золотая осень“ и её написал Исаак Левитан – известный русский художник.

Яна: – Какие цвета! Я очень люблю осень! Осенью хорошо гулять по лесу, когда разноцветные листья шуршат под ногами.

Ира: – И ты вспоминаешь стихотворение А. С. Пушкина „Осень“: „Унылая пора! Очей очарованье“!

Новые слова и выражения

художник – umelec

стихотворение – báseň

Унылая пора – rochmúrny čas

ЗИМА



Яна: – Сегодня на дворе сильный мороз. Галя, ты не замёрзла, когда шла ко мне?

Галя: – Нет. Я привыкла к морозам. Бывает и холоднее.

Яна: – Ты не знаешь, какая сегодня температура воздуха?

Галя: – Утром было девять градусов мороза, а днём... Давай посмотрим на градусник! Где он?

Яна: – Вот там, на лоджии, висит.

Галя: – Сейчас минус шесть. Температура понизилась. Это хорошо. Мне нравится такая погода.

Яна: – Мне тоже.

Новые слова и выражения

сильный мороз – tuhý mráz

замёрзнуть – zamrznúť, premrznúť

холоднее – chladnejšie

градус – stupeň

градусник – teplomer